

442978-2026 - Gara

Germania – Servizi postali – ÜSTRA PostDL Los 1 und Los 2 2026

OJ S 122/2026 29/06/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

E-mail: alexandra.losch@hlp-rae.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità regionale

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

1.1. Committente

Nome ufficiale: regiobus Hannover GmbH

E-mail: alexandra.losch@hlp-rae.de

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica controllata da un'autorità regionale

Attività dell'ente aggiudicatore: Servizi di ferrovia urbana, tram, filobus o bus

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: ÜSTRA PostDL Los 1 und Los 2 2026

Descrizione: Postdienstleistungen

Identificativo della procedura: 5617a5a2-7d2a-4b90-af8a-16f585fbf3ae

Identificativo interno: ÜSTRA_Postdienstleistungen Los 1: EBE_LOs 2:ABO_2026

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

Caratteristiche principali della procedura: Der Auftrag wird im Wege eines offenen Verfahren vergeben. Die Bieter sind aufgefordert, jeweils losbezogen ein Angebot einzureichen.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 64110000 Servizi postali

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Hohen Ufer 6

Località: Hannover

Codice postale: 30159

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 1 280 000,00 EUR

Valore massimo dell'accordo quadro: 1 280 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YHSMXNU# Der Zuschlag darf nur an Unternehmen erteilt werden, die sich zur Zahlung des Mindestlohns gem. MiLoG

verpflichten und nachweislich nicht im Eigentum russischer Unternehmen/Eigner stehen und die weniger als 10% des Leistungsanteils an russische Unternehmen untervergeben. Dies ist durch Abgabe der entsprechenden Eigenerklärung (Formblatt - Erklärung zur SanktionsVO) zu bestätigen.

Base giuridica:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.5. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Numero massimo di lotti per i quali un offerente può presentare offerte: 2

Condizioni contrattuali:

Numero massimo di lotti per i quali può essere aggiudicato un appalto a un offerente: 2

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso, Documento di gara

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: gem. §§ 123 f. GWB

Partecipazione a un'organizzazione criminale: gem. §§ 123 f. GWB

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: gem. §§ 123 f. GWB

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: gem. §§ 123 f. GWB

Frode: gem. §§ 123 f. GWB

Corruzione: gem. §§ 123 f. GWB

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: gem. §§ 123 f. GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: gem. §§ 123 f. GWB

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: gem. §§ 123 f. GWB

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: gem. §§ 123 f. GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: gem. §§ 123 f. GWB

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: gem. §§ 123 f. GWB

Insolvenza: gem. §§ 123 f. GWB

Amministrazione controllata: gem. §§ 123 f. GWB

Situazione analoga al fallimento ai sensi della normativa nazionale: gem. §§ 123 f. GWB

Grave illecito professionale: gem. §§ 123 f. GWB

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza: gem. §§ 123 f. GWB

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: gem. §§ 123 f. GWB

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: gem. §§ 123 f. GWB

Cessazione anticipata, risarcimento danni o altre sanzioni comparabili: gem. §§ 123 f. GWB

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o

acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: gem. §§ 123 f. GWB

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Abholung und Beförderung von Tagespost und Infopost nach Maßgabe der Leistungsbeschreibung

Descrizione: Ziel des Ausschreibungsverfahrens ist es, jeweils losbezogen einen Rahmenvertrag über Postdienstleistungen mit einem Wirtschaftsteilnehmer abzuschließen, der - innerhalb des Loses 1 die Abholung und Beförderung von Tagespost und Infopost nach

Maßgabe der Leistungsbeschreibung und - innerhalb des Loses 2 die Abholung und Beförderung der Abo-Fahrausweise nach Maßgabe der Leistungsbeschreibung umfasst. Details ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung (Anlage 1). Ausgeschrieben wird ein Rahmenvertrag mit einer Grundlaufzeit von zwei (2) Jahren mit maximal drei Verlängerungsoptionen für die ÜSTRA über jeweils vierundzwanzig (24) Monate.
Identificativo interno: 1

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 64110000 Servizi postali

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Hohen Ufer 6

Località: Hannover

Codice postale: 30159

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 2 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3

Altre informazioni sul rinnovo: 24 Monate

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 640 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

Riferimento alla CVD per stabilire quale categoria di appalto si applica: Altro contratto di servizi

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung in das Anbieterverzeichnis gem. § 4 Postgesetz (ggf. iVm § 11 Abs. 1 Postgesetz) und Erklärung, dass kein Lizenzentziehungsverfahren bei der BNetzA eingeleitet ist;

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: a) Eigenerklärung zum Unternehmen, zum Firmenprofil, zum Umsatz sowie zum Personalbestand (im Fall der Bildung einer Bewerbergemeinschaft für

alle Mitglieder einzureichen!), b) Angabe der Eintragung in ein Handelsregister, alternativ eine Angabe nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bewerber ansässig ist.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: d) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 f. GWB (Formblatt - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen) - (Im Fall der Bildung einer Bergewergemeinschaft für alle Mitglieder einzureichen!).

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einzureichen ist eine Liste über vergleichbare Referenzprojekte aus den letzten drei Jahren. Als vergleichbar ist dabei ein Auftrag anzusehen, der ein vergleichbares Auftragsvolumen von Briefsendungen (Abholung und Postversand) erfasste, vergleichbar ist aa) für Los 1 mindestens ein jährliches Volumen von 110.000 Briefsendungen über 24 Monate, bb) für Los 2 mindestens ein jährliches Volumen von 50.000 Briefsendungen über 24 Monate. Gefordert werden pro Referenz folgende Mindestangaben: - Beschreibung der erbrachten Leistungen im jeweiligen Referenzprojekt - Nennung des Auftraggebers und einer Ansprechperson - Nennung des Leistungszeitraums und der Projektdauer b) Mindestanforderung Nachzuweisen ist mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt aus den letzten drei (3) Jahren pro Los.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über die technische Ausrüstung, insbesondere zu: - Anlagen und Produktionssysteme, - Transportlogistik/-mittel, - Angaben zum Umfang des Fuhrparks (Anzahl, Art der Fahrzeuge), - Angaben zu stationären Einrichtungen für Zustellung und Ersatzzustellung, - Angaben zur bestehenden sonstigen technischen Ausrüstung.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Gesamtpreis

Descrizione: Die Ermittlung der Preispunkte erfolgt anhand des vom Bieter angebotenen "wertungsrelevanten Gesamtpreises" nach folgender Formel: günstigster Angebotspreis
$$\text{wertungsrelevanter Gesamtpreis} = \frac{\text{günstigster Angebotspreis}}{\text{Angebotsterpreis Bieter}} \times 100$$

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität der Umsetzung gem. Umsetzungskonzept

Descrizione: Bewertet wird die technische Qualität und Plausibilität der im Umsetzungskonzept angebotenen Leistung zur Umsetzung der jeweils losbezogenen Anforderungen der Leistungsbeschreibung. Die Qualität wird im Schulnotenprinzip von "sehr gut" bis "ungenügend" bewertet. Es werden die entsprechenden Zwischennoten von maximal 15 Leistungspunkten (= Sehr gut +) bis 0 Leistungspunkten (= Ungenügend) gebildet. Ein Angebot muss als Grundlage der Wertbarkeit in allen Unterkriterien mindestens die Note "Ausreichend" erreichen. Die Angebote werden im Vergleich zueinander bewertet. Sehr gut (15 - 13 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird sehr gut und nachvollziehbar dargestellt. Dies gilt sowohl für die

einzelnen Prozessschritte, die logistischen Abläufe, deren Steuerung und das Vorgehen in Fällen, in denen eine Zustellung nicht oder nur nach wiederholten Zustellversuchen möglich ist. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine durchgehend sehr hohe Qualität sicherstellen. (3) Angeboten ist eine sehr hohe ökologische Nachhaltigkeit, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden übererfüllt, im Rahmen der Leistungserbringung werden nur lokal emissionsfreie Fahrzeuge eingesetzt, was durch einen ausschließlich emissionsfreien Fuhrpark des Bieters und etwaiger Nachunternehmer belegt ist. Gut (12 - 10 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird gut und nachvollziehbar dargestellt. Dies gilt sowohl für die einzelnen Prozessschritte, die logistischen Abläufe, deren Steuerung und das Vorgehen in Fällen, in denen eine Zustellung nicht oder nur nach wiederholten Zustellversuchen möglich ist. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine durchgehend gute Qualität sicherstellen. (3) Angeboten ist ein ökologisch nachhaltige Leistung, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden übererfüllt, im Rahmen der Leistungserbringung werden nur lokal emissionsfreie Fahrzeuge eingesetzt, was durch einen ausschließlich emissionsfreien Fuhrpark des Bieters und etwaiger Nachunternehmer belegt ist. Befriedigend (9 - 7 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf die Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Dies gilt sowohl für die einzelnen Prozessschritte, die logistischen Abläufe, deren Steuerung und das Vorgehen in Fällen, in denen eine Zustellung nicht oder nur nach wiederholten Zustellversuchen möglich ist. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung. (3) Angeboten ist ein ökologisch nachhaltige Leistung, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden übererfüllt. Ausreichend (6 - 4 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf wesentliche Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung. (3) Angeboten ist ein ökologisch nachhaltige Leistung, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden erfüllt. Mangelhaft (3 - 0 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht nur unvollständig auf die Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualità des Servicekonzeptes

Descrizione: Bewertet wird die technische Qualität und Plausibilität der im Servicekonzept angebotenen Leistung zur Umsetzung der jeweils losbezogenen Anforderungen der Leistungsbeschreibung. Die Qualität wird im Schulnotenprinzip von "sehr gut" bis "ungenügend" bewertet. Es werden die entsprechenden Zwischennoten von maximal 15 Leistungspunkten (= Sehr gut +) bis 0 Leistungspunkten (= Ungenügend) gebildet. Ein Angebot muss als Grundlage der Wertbarkeit in allen Unterkriterien mindestens die Note "Ausreichend" erreichen. Die Angebote werden im Vergleich zueinander bewertet. Sehr gut (15 - 13 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht in Bezug auf Service und Mängelmanagement auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung, insbesondere in Bezug auf das Reporting wird sehr gut und nachvollziehbar dargestellt. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur

Qualitätssicherung, die eine durchgehend sehr hohe Qualität sicherstellen. (3) Bestandteil der angebotenen Leistung ist eine zentrale Ansprechperson sowie eine Servicehotline. Gut (12 - 10 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht in Bezug auf Service und Mängelmanagement auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung, insbesondere in Bezug auf das Reporting, wird gut und nachvollziehbar dargestellt. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine durchgehend gute Qualität sicherstellen. (3) Bestandteil der angebotenen Leistung ist eine zentrale Ansprechperson oder eine Servicehotline. Befriedigend (9 - 7 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht in Bezug auf Service und Mängelmanagement auf alle wesentlichen Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung, insbesondere in Bezug auf das Reporting, wird nachvollziehbar dargestellt. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung. Ausreichend (6 - 4 Leistungspunkte) Die Darstellung geht auf wesentliche Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen. Mangelhaft (3 - 0 Leistungspunkte) Die Darstellung geht nur unvollständig auf die Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Es bleiben zahlreichen Fragen offen. Die erreichten Punkte werden addiert und fließen mit der angegebenen Gewichtung in die Gesamtpunkte ein.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHSMXNU/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHSMXNU>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHSMXNU>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 8 Settimane

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Sämtliche der geforderten Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise sind mit der Angebotsabgabe einzureichen. Werden die geforderten Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise unvollständig eingereicht, können diese nach sachgerechtem Ermessen von der Vergabestelle binnen einer Frist von drei (3) Werktagen nachgefordert werden. Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise, die nach Fristablauf

eingereicht werden, werden nicht berücksichtigt. Das Angebot wird in der dann vorliegenden Fassung geprüft und bewertet.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: elektronische Öffnung

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Der Zuschlag darf nur an Unternehmen erteilt werden, die sich zur Zahlung des Mindestlohns gem. MiLoG verpflichten und nachweislich nicht im Eigentum russischer Unternehmen/Eigner stehen und die weniger als 10% des Leistungsanteils an russische Unternehmen untervergeben. Dies ist durch Abgabe der entsprechenden Eigenerklärung (Formblatt - Erklärung zur SanktionsVO) zu bestätigen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: Wettbewerbsteilnehmern steht der vergaberechtliche Rechtsschutz gemäß den §§ 160 ff. GWB zur Verfügung. Ein Nachprüfungsverfahren ist nur auf Antrag zulässig. Antragsbefugt ist gemäß § 160 Abs. 2 GWB jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 2 GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Satz 1 Nr. 2. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso:
Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung
Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

5.1. Lotto: LOT-0002

Titolo: Abholung und Beförderung der Abo-Fahrausweise und Infopost nach Maßgabe der Leistungsbeschreibung (Kopie)

Descrizione: Ziel des Ausschreibungsverfahrens ist es, jeweils losbezogen einen Rahmenvertrag über Postdienstleistungen mit einem Wirtschaftsteilnehmer abzuschließen, der - innerhalb des Loses 1 die Abholung und Beförderung von Tagespost und Infopost nach Maßgabe der Leistungsbeschreibung und - innerhalb des Loses 2 die Abholung und Beförderung der Abo-Fahrausweise nach Maßgabe der Leistungsbeschreibung umfasst. Details ergeben sich aus der Leistungsbeschreibung (Anlage 1). Ausgeschrieben wird ein Rahmenvertrag mit einer Grundlaufzeit von zwei (2) Jahren mit maximal drei Verlängerungsoptionen für die ÜSTRA über jeweils vierundzwanzig (24) Monate.
Identificativo interno: 2

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi
Classificazione principale (cpv): 64110000 Servizi postali

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Am Hohen Ufer 6
Località: Hannover
Codice postale: 30159
Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)
Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Durata: 2 Anni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 3
Altre informazioni sul rinnovo: 24 Monate

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 640 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.
Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione non necessaria
Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico
L'appalto rientra nell'ambito di applicazione della direttiva 2009/33/CE del Parlamento europeo e del Consiglio sulla promozione di veicoli puliti (direttiva sui veicoli puliti o CVD)

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Iscrizione in un registro professionale pertinente

Descrizione del criterio di selezione: Nachweis der Eintragung in das Anbieterverzeichnis gem. § 4 Postgesetz (ggf. iVm § 11 Abs. 1 Postgesetz) und Erklärung, dass kein Lizenzentziehungsverfahren bei der BNetzA eingeleitet ist;

Criterio: Misure per garantire la qualità

Descrizione del criterio di selezione: a) Eigenerklärung zum Unternehmen, zum Firmenprofil, zum Umsatz sowie zum Personalbestand (im Fall der Bildung einer Bewerbergemeinschaft für alle Mitglieder einzureichen!), b) Angabe der Eintragung in ein Handelsregister, alternativ eine Angabe nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem der Bewerber ansässig ist.

Criterio: Altri requisiti economici o finanziari

Descrizione del criterio di selezione: d) Eigenerklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen gemäß § 123 f. GWB (Formblatt - Erklärung zum Nichtvorliegen von Ausschlussgründen) - (Im Fall der Bildung einer Bewerbergemeinschaft für alle Mitglieder einzureichen!).

Criterio: Riferenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Einzureichen ist eine Liste über vergleichbare Referenzprojekte aus den letzten drei Jahren. Als vergleichbar ist dabei ein Auftrag anzusehen, der ein vergleichbares Auftragsvolumen von Briefsendungen (Abholung und Postversand) erfasste, vergleichbar ist aa) für Los 1 mindestens ein jährliches Volumen von 110.000 Briefsendungen über 24 Monate, bb) für Los 2 mindestens ein jährliches Volumen von 50.000 Briefsendungen über 24 Monate. Gefordert werden pro Referenz folgende Mindestangaben: - Beschreibung der erbrachten Leistungen im jeweiligen Referenzprojekt - Nennung des Auftraggebers und einer Ansprechperson - Nennung des Leistungszeitraums und der Projektdauer b) Mindestanforderung Nachzuweisen ist mindestens ein vergleichbares Referenzprojekt aus den letzten drei (3) Jahren pro Los.

Criterio: Strumenti, impianti o attrezzature tecniche

Descrizione del criterio di selezione: Eigenerklärung über die technische Ausrüstung, insbesondere zu: - Anlagen und Produktionssysteme, - Transportlogistik/-mittel, - Angaben zum Umfang des Fuhrparks (Anzahl, Art der Fahrzeuge), - Angaben zu stationären Einrichtungen für Zustellung und Ersatzzustellung, - Angaben zur bestehenden sonstigen technischen Ausrüstung.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Gesamtpreis

Descrizione: Die Ermittlung der Preispunkte erfolgt anhand des vom Bieter angebotenen "wertungsrelevanten Gesamtpreises" nach folgender Formel: günstigster Angebotspreis
wertungsrelevanter Gesamtpreis = ----- x 100 Angebotspreis Bieter

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualità der Umsetzung gem. Umsetzungskonzept

Descrizione: Bewertet wird die technische Qualität und Plausibilität der im Umsetzungskonzept angebotenen Leistung zur Umsetzung der jeweils losbezogenen Anforderungen der Leistungsbeschreibung. Die Qualität wird im Schulnotenprinzip von "sehr gut" bis "ungenügend" bewertet. Es werden die entsprechenden Zwischennoten von maximal 15 Leistungspunkten (= Sehr gut +) bis 0 Leistungspunkten (= Ungenügend) gebildet. Ein Angebot muss als Grundlage der Wertbarkeit in allen Unterkriterien mindestens die Note "Ausreichend" erreichen. Die Angebote werden im Vergleich zueinander bewertet. Sehr gut (15 - 13 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird sehr gut und nachvollziehbar dargestellt. Dies gilt sowohl für die einzelnen Prozessschritte, die logistischen Abläufe, deren Steuerung und das Vorgehen in Fällen, in denen eine Zustellung nicht oder nur nach wiederholten Zustellversuchen möglich ist. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine durchgehend sehr hohe Qualität sicherstellen. (3) Angeboten ist eine sehr hohe ökologische Nachhaltigkeit, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden übererfüllt, im Rahmen der Leistungserbringung werden nur lokal emissionsfreie Fahrzeuge eingesetzt, was durch einen ausschließlich emissionsfreien Fuhrpark des Bieters und etwaiger Nachunternehmer belegt ist. Gut (12 - 10 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird gut und nachvollziehbar dargestellt. Dies gilt sowohl für die einzelnen Prozessschritte, die logistischen Abläufe, deren Steuerung und das Vorgehen in Fällen, in denen eine Zustellung nicht oder nur nach wiederholten Zustellversuchen möglich ist. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine durchgehend gute Qualität sicherstellen. (3) Angeboten ist ein ökologisch nachhaltige Leistung, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden übererfüllt, im Rahmen der Leistungserbringung werden nur lokal emissionsfreie Fahrzeuge eingesetzt, was durch einen ausschließlich emissionsfreien Fuhrpark des Bieters und etwaiger Nachunternehmer belegt ist. Befriedigend (9 - 7 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf die Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Dies gilt sowohl für die einzelnen Prozessschritte, die logistischen Abläufe, deren Steuerung und das Vorgehen in Fällen, in denen eine Zustellung nicht oder nur nach wiederholten Zustellversuchen möglich ist. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung. (3) Angeboten ist ein ökologisch nachhaltige Leistung, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden übererfüllt. Ausreichend (6 - 4 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht auf wesentliche Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung. (3) Angeboten ist ein ökologisch nachhaltige Leistung, die Mindestanforderungen des saubere Fahrzeuge Beschaffungsgesetz (SaubFahrzeugBeschG) werden erfüllt. Mangelhaft (3 - 0 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht nur unvollständig auf die Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

Criterio:

Tipo: Qualità

Nome: Qualität des Servicekonzeptes

Descrizione: Bewertet wird die technische Qualität und Plausibilität der im Servicekonzept angebotenen Leistung zur Umsetzung der jeweils losbezogenen Anforderungen der Leistungsbeschreibung. Die Qualität wird im Schulnotenprinzip von "sehr gut" bis "ungenügend" bewertet. Es werden die entsprechenden Zwischennoten von maximal 15 Leistungspunkten (= Sehr gut +) bis 0 Leistungspunkten (= Ungenügend) gebildet. Ein Angebot muss als Grundlage der Wertbarkeit in allen Unterkriterien mindestens die Note "Ausreichend" erreichen. Die Angebote werden im Vergleich zueinander bewertet. Sehr gut (15 - 13 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht in Bezug auf Service und Mängelmanagement auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung, insbesondere in Bezug auf das Reporting wird sehr gut und nachvollziehbar dargestellt. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine durchgehend sehr hohe Qualität sicherstellen. (3) Bestandteil der angebotenen Leistung ist eine zentrale Ansprechperson sowie eine Servicehotline. Gut (12 - 10 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht in Bezug auf Service und Mängelmanagement auf alle Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung sämtlicher Anforderungen der Leistungsbeschreibung, insbesondere in Bezug auf das Reporting, wird gut und nachvollziehbar dargestellt. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung, die eine durchgehend gute Qualität sicherstellen. (3) Bestandteil der angebotenen Leistung ist eine zentrale Ansprechperson oder eine Servicehotline. Befriedigend (9 - 7 Leistungspunkte) (1) Die Darstellung geht in Bezug auf Service und Mängelmanagement auf alle wesentlichen Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung, insbesondere in Bezug auf das Reporting, wird nachvollziehbar dargestellt. (2) Dargestellt sind Maßnahmen zur Qualitätssicherung. Ausreichend (6 - 4 Leistungspunkte) Die Darstellung geht auf wesentliche Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Die Erfüllung der Anforderungen der Leistungsbeschreibung wird dargestellt, allerdings bleiben Fragen offen. Mangelhaft (3 - 0 Leistungspunkte) Die Darstellung geht nur unvollständig auf die Anforderungen der Leistungsbeschreibung ein. Es bleiben zahlreichen Fragen offen. Die erreichten Punkte werden addiert und fließen mit der angegebenen Gewichtung in die Gesamtpunkte ein.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (percentuale, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 25

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Termine per la richiesta di informazioni supplementari: 17/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHSMXNU/documents>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHSMXNU>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalit  di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YHSMXNU>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare pi  di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 8 Settimane

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, alcuni documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Sämtliche der geforderten Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise sind mit der Angebotsabgabe einzureichen. Werden die geforderten Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise unvollständig eingereicht, können diese nach sachgerechtem Ermessen von der Vergabestelle binnen einer Frist von drei (3) Werktagen nachgefordert werden. Unterlagen, Erklärungen und/oder Nachweise, die nach Fristablauf eingereicht werden, werden nicht berücksichtigt. Das Angebot wird in der dann vorliegenden Fassung geprüft und bewertet.

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 28/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Luogo: elektronische Öffnung

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No
Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Der Zuschlag darf nur an Unternehmen erteilt werden, die sich zur Zahlung des Mindestlohns gem. MiLoG verpflichten und nachweislich nicht im Eigentum russischer Unternehmen/Eigner stehen und die weniger als 10% des Leistungsanteils an russische Unternehmen untervergeben. Dies ist durch Abgabe der entsprechenden Eigenerklärung (Formblatt - Erklärung zur SanktionsVO) zu bestätigen.

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Accordo quadro, senza riapertura della gara

Numero massimo di partecipanti: 1

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds.

Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Informazioni sui termini per il riesame: Wettbewerbsteilnehmern steht der vergaberechtliche Rechtsschutz gemäß den §§ 160 ff. GWB zur Verfügung. Ein Nachprüfungsverfahren ist nur auf Antrag zulässig. Antragsbefugt ist gemäß § 160 Abs. 2 GWB jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Abs. 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. Der Antrag ist gemäß § 160 Abs. 2 GWB unzulässig, soweit: 1) Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist

nach § 134 Abs. 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) Mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Satz 1 Nr. 2. § 134 Abs. 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: ÜSTRA Hannoversche Verkehrsbetriebe Aktiengesellschaft

Numero di registrazione: DE 811116176

Indirizzo postale: Am Hohen Ufer 6

Località: Hannover

Codice postale: 30159

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

E-mail: alexandra.losch@hlp-rae.de

Telefono: +511262938-0

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Capofila

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

Organizzazione che riceve le domande di partecipazione

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: regiobus Hannover GmbH

Numero di registrazione: DE 193616400

Indirizzo postale: Georgstraße 54

Località: Hannover

Codice postale: 30159

Suddivisione del paese (NUTS): Region Hannover (DE929)

Paese: Germania

E-mail: alexandra.losch@hlp-rae.de

Telefono: +511262938-0

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Vergabekammer Niedersachsen beim Nds. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Bauen und Digitalisierung

Numero di registrazione: t:04131153308

Indirizzo postale: Auf der Hude 2

Località: Lüneburg

Codice postale: 21339

Suddivisione del paese (NUTS): Lüneburg, Landkreis (DE935)

Paese: Germania

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c563a9d1-8e90-4ed7-83a3-976adfc3fedb - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 17

Data di trasmissione dell'avviso: 26/06/2026 11:49:39 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 442978-2026

Numero dell'edizione della GU S: 122/2026

Data di pubblicazione: 29/06/2026